

## Текст Соглашения от 2 октября 1977 года между Мальдивскими Островами и Агентством о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия

### **Соглашение путем обмена письмами с Республикой Мальдивские Острова о внесении поправок в Протокол к Соглашению о гарантиях**

1. Путем обмена письмами между Республикой Мальдивские Острова и Международным агентством по атомной энергии было заключено соглашение о внесении поправок в пункт I Протокола<sup>1</sup> к Соглашению между Республикой Мальдивские Острова и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия<sup>2</sup>. Текст пункта с внесенными в него поправками приводится в настоящем документе для сведения всех государств – членов Агентства.

2. Поправки, согласованные на основе обмена письмами, вступили в силу 21 мая 2021 года, в день, когда Агентство получило от Мальдивских Островов утвердительный ответ на письмо Агентства от 8 сентября 2020 года с предложением о внесении поправок в Протокол.

---

<sup>1</sup> Именуемый «Протокол о малых количествах».

<sup>2</sup> Приводится в документе INFCIRC/253.

I. 1) До того момента, пока Мальдивские Острова

- a) не будут иметь в мирной ядерной деятельности в пределах своей территории или под своей юрисдикцией, или осуществляемой под их контролем где бы то ни было, ядерный материал в количествах, которые превышают пределы, установленные в статье 36 Соглашения между Мальдивскими Островами и Агентством о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия (далее именуемого «Соглашение») для такого вида материалов, о котором идет речь, или
  - b) не примут решения о строительстве или выдаче официального разрешения на строительство установки, определение которой дается в определениях, осуществление положений в части II Соглашения временно приостанавливается, за исключением статей 32–38, 40, 48, 49, 59, 61, 67, 68, 70, 72–76, 82, 84–90, 94 и 95.
- 2) Информация, которая должна сообщаться в соответствии с пунктами (a) и (b) статьи 33 Соглашения, может консолидироваться и представляться в ежегодном отчете; подобным же образом представляется в случае необходимости ежегодный отчет относительно импорта и экспорта ядерного материала, указанного в пункте (c) статьи 33.
- 3) Для того чтобы обеспечить своевременное заключение Дополнительных положений, предусмотренных в статье 38 Соглашения Мальдивские Острова:
- a) уведомляют Агентство достаточно заблаговременно о том, что располагают ядерным материалом в мирной ядерной деятельности в пределах своей территории или под своей юрисдикцией, или осуществляемой под их контролем где бы то ни было, в количествах, которые превышают пределы, указанные в разделе (1) настоящего пункта, или
  - b) уведомляют Агентство, как только будет принято решение, о строительстве или о выдаче официального разрешения на строительство установки,
- в зависимости от того, что произойдет раньше.